

Kinh thánh cho trẻ em  
Tặng phẩm

Người  
giàu, người  
nghèo



Tác giả: Edward Hughes

Người Chú thích: M. Maillot; Lazarus

Người sắp xếp: M. Maillot; Sarah S.

Người dịch: Tâm Tổng

Nhà sản xuất: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2014 Bible for Children, Inc.  
Giấy phép: Bạn có quyền sao chép hay xuất bản  
truyện này miễn là bạn không sử dụng vào  
mục đích thương mại.



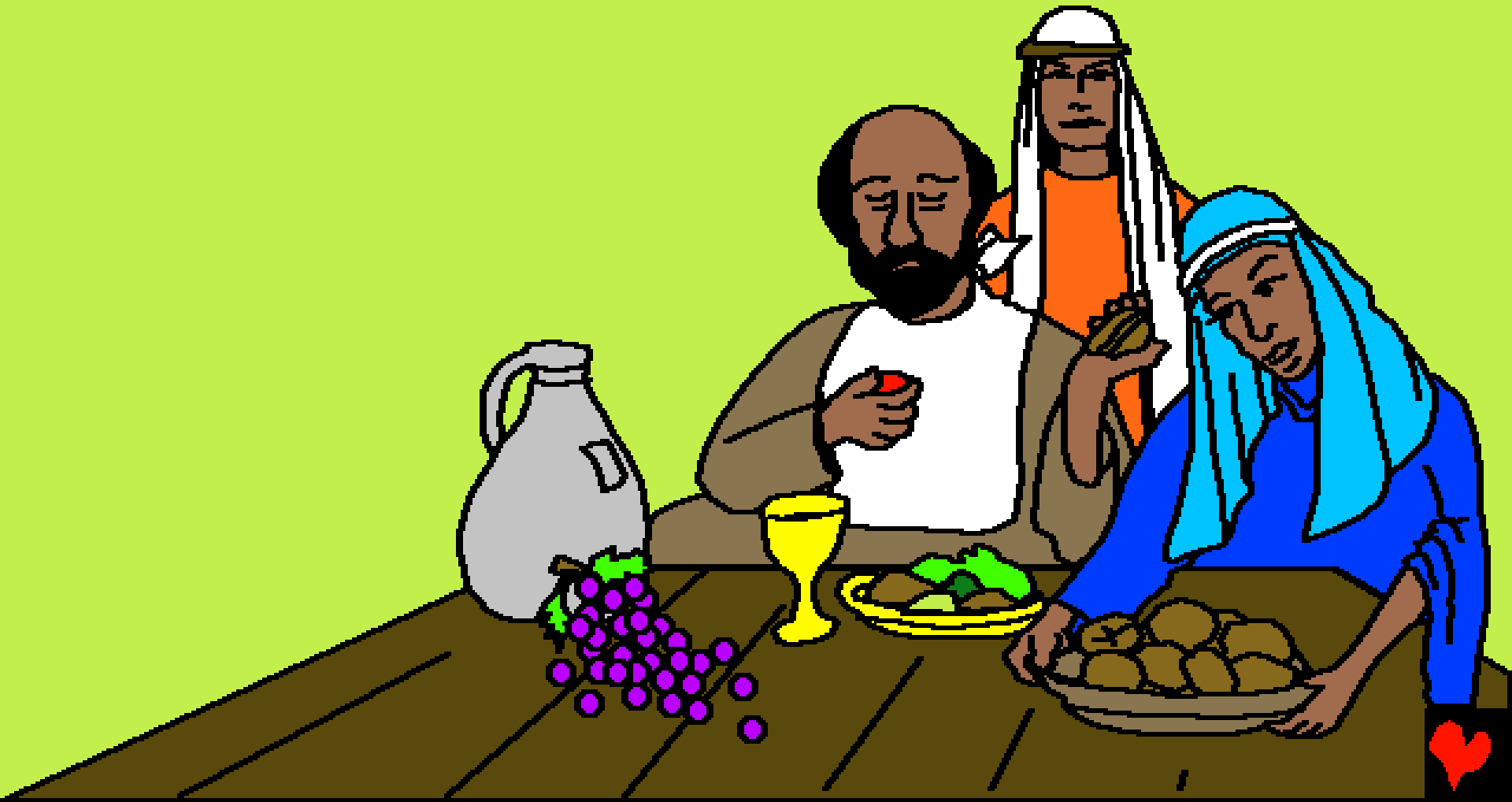
Chúa Giê-su biết rằng nhiều thầy tế lễ yêu tiền hơn kính sợ Chúa. Ngài kể những gì đã xảy ra với hai con người, và lý do tại sao giàu cũng vô ích nếu không có sự hiện diện của Chúa. Những kẻ giàu không thể mua được cuộc sống với Chúa ở nước Thiên đàng.



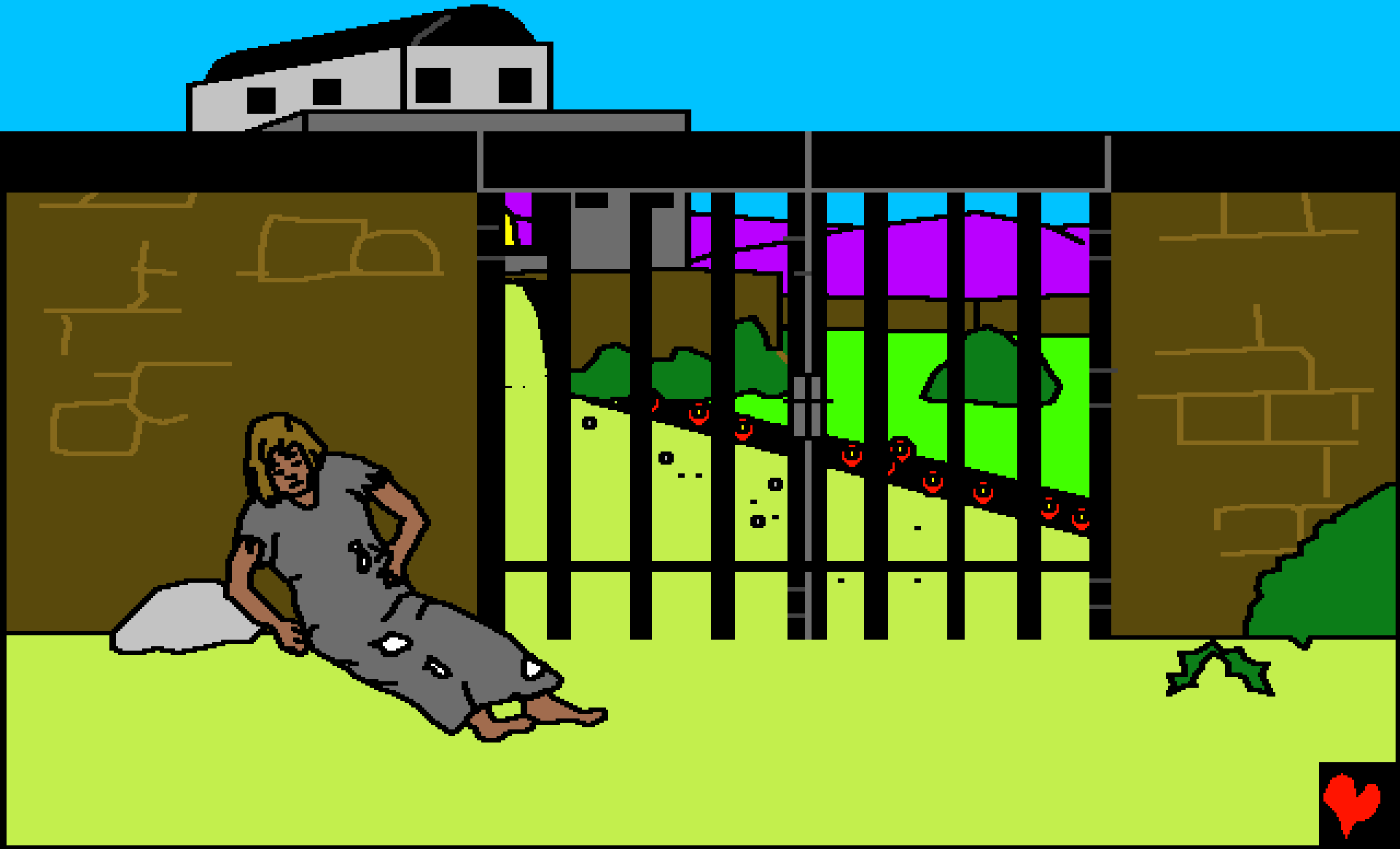
Có một người  
giàu mặc quần  
áo đẹp đắt  
tiền. Anh ta  
ăn mặc giống  
như vua.



Người giàu này ăn ngon. Mỗi bữa ăn giống như một bữa yến tiệc. Anh ta có quá nhiều tiền đến nỗi anh ta có thể mua bất cứ thứ gì anh ta muốn ăn vào bữa sáng, bữa trưa hay bữa tối, thậm chí cho cả những bữa ăn dặm.



Có một người nghèo đang nằm trước cổng nhà người giàu ấy, bị ốm và là một kẻ ăn mày đói rách. Anh ta là La-xa-rơ.



La-xa-ro người đầy ghê lở.  
Anh ấy đang bị bệnh. Anh ấy  
bị nhiều vết đứt và vết thêm  
tím do người khác đối xử tệ  
với anh ta. Có lẽ anh ấy bị  
nhiều ghê lở do không được  
ăn thức ăn giàu dinh dưỡng  
như sữa, rau hoặc thịt.



La-xa-rơ  
mơ ước có  
được thức  
ăn. Anh ấy  
chắc sẽ rất  
vui khi có  
được những  
mảnh vụn  
từ bàn của  
người giàu.





Những chú  
chó lang  
thang thi  
thoảng bước  
qua người  
người kẻ ăn  
xin vô vọng  
ấy. Chúng  
ngửi quanh  
người anh  
ta và liếm  
ghê. Dường  
như không  
ai quan tâm  
La-xa-rơ  
đang đói.



Một buổi  
sáng nọ,  
La-xa-rơ  
không tỉnh  
dậy. Kê ăn  
xin nghèo  
đói không  
bạn bè đã  
từ giã cõi  
đời này.  
La-xa-rơ  
đã chết.



Niềm vui đã đến với La-xa-rơ  
vào lúc anh chết. Chúa Giê-su  
bảo các thiên sứ mang anh ta đến với  
Áp-ra-ham. Chúa đã an ủi La-xa-rơ.



Người giàu cũng chết. Tiền không cứu sống được anh ta. Khi cái chết đến, không ai có thể ngăn cản được.



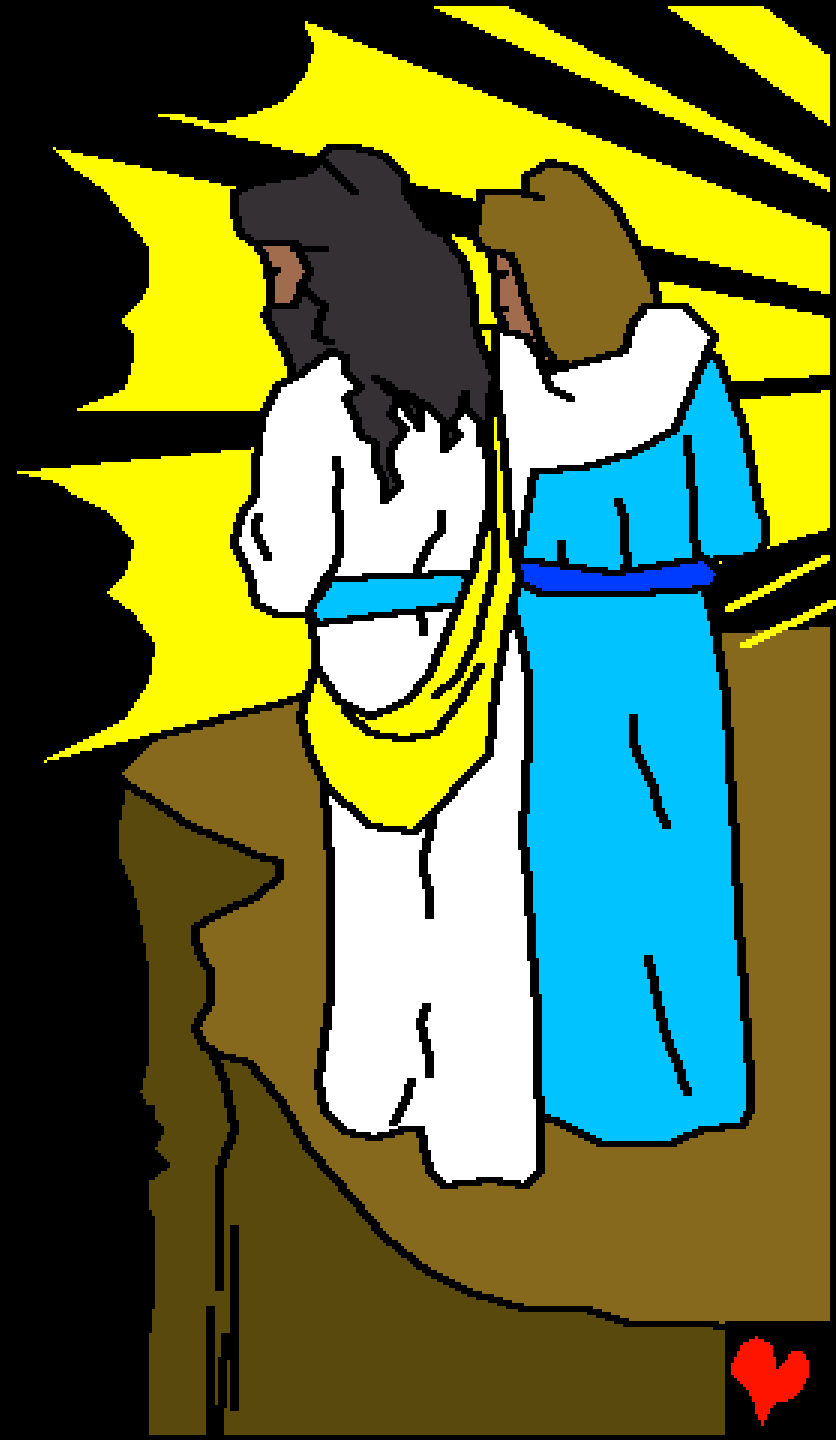
Người giàu được chôn cất. Có lẽ đó là một đám tang lớn. Có lẽ người dân đã ca ngợi người giàu vì sự thông minh và sung túc. Nhưng những lời ca ngợi ấy không giúp được gì cho anh ta. Người giàu xuống địa ngục.



Ở địa ngục, người giàu kêu xin, "Tổ phụ  
Áp-ra-ham ơi, sai La-xa-rơ nhúng đầu ngón  
tay vào nước, thấm mát lưỡi con vì con bị  
đau đớn quá trong lửa này".



Áp-ra-ham đáp: "Con ơi  
hãy nhớ, con đã hưởng  
những điều sung sướng  
trong cuộc sống còn  
La-xa-rơ phải chịu những  
điều khổ cực". "Bây giờ  
La-xa-rơ được an ủi còn  
con chịu đau đớn. Không  
ai có thể vượt qua vực  
thẳm bao la giữa con và  
chúng ta".



Người giàu van xin "Xin sai  
La-xa-rơ đến để cảnh báo cho  
năm anh em nhà con". "Con không  
muốn họ cũng bị xuống nơi khổ  
hình này".





Áp-ra-ham đáp "Các anh em nhà con đã có lời Chúa". Nếu năm anh em nhà con không tin vào kinh thánh, họ sẽ không tin nếu La-xa-ro đến từ cõi chết.



Khi Chúa Giê-su kể xong câu chuyện về người giàu và người nghèo La-xa-rô, có lẽ nhiều thầy tế lễ đã hỏi chính mình "Tôi yêu sự giàu có hơn hay Tôi kính sợ Chúa hơn". Bây giờ họ đã biết những gì sẽ xảy ra nếu họ không để ý đến Lời Chúa.



Người giàu, người nghèo

Một câu chuyện về lời của Chúa,  
được tìm thấy trong Kinh Thánh

Lu-ca chương 16

“Lời Chúa là lối đi ban cho sự sáng.”

Thi Thiên 119:130



Kết thúc



Câu chuyện trong kinh thánh cho chúng ta biết về Đức Chúa  
tuyệt vời đã tạo nên chúng ta và muốn chúng ta biết về Ngài.

Chúa biết chúng ta đã phạm phải những sai lầm mà Ngài cho đó  
là tội lỗi. Sự trừng phạt cho tội lỗi là cái chết, nhưng  
Chúa yêu chúng ta vô cùng. Ngài đã gửi con trai duy nhất của  
mình là Giê-su, chết trên thánh giá và chịu trừng phạt vì  
tội lỗi của chúng ta. Và rồi, Chúa Giê-su đã trở lại cuộc  
sống và về thiên đàng. Nếu bạn tin vào Chúa Giê-su và xin  
Ngài tha thứ cho tội lỗi của bạn, Ngài sẽ tha thứ!

Ngài sẽ đến và sống trong bạn bây giờ,  
và bạn sẽ sống với Ngài mãi mãi.

Nếu bạn tin điều này là  
có thật thì hãy nói với Đức Chúa rằng:

Kính thưa Chúa Giê-su, Tôi tin Ngài là Đức Chúa trời,  
và là người đã chết vì tội lỗi của tôi, và bây giờ Ngài đã  
sống trở lại. Hãy bước vào cuộc sống của tôi và hãy tha thứ  
cho tội lỗi của tôi, để mà tôi có thể có một cuộc đời mới,  
và một ngày nọ Tôi sẽ bên Ngài mãi mãi. Hãy giúp tôi theo  
Ngài và sống vì Ngài như con của Ngài. A-men.

Đọc kinh thánh và tâm sự với Chúa mỗi ngày!

Giăng 3:16

